

16. октобар 2007. године, уторак

Сала 1

Председавајући:

Јасмина Грковић-Мејџор

14.00–17.30 Округли сто – расправа о предлогу за стандардизацију старословенског ћириличног писма и за његову регистрацију у Уникоду.

Поред учесника са рефератима на округлом столу узеће учешћа и: **Ђорђе Трифуновић** (Србија), **Гордана Јовановић** (Србија), **Анатолиј А. Турилов** (Русија), **Ралф Клеминсон** (Велика Британија), **Катарина Мано-Зиси** (Србија), **Јелица Стојановић** (Црна Гора), **Виолета Мартиновска** (Македонија), **Душко Витас** (Србија), **Зоран Костић** (Србија), **Виктор Савић** (Србија), **монах Јосиф** (манастир Хиландар).

17.30–18.00 Пауза

18.00–19.00 Наставак округлог стола – закључак:

1. усвајање интерног стандарда старословенског ћириличног писма
2. усвајање предлога за регистрацију у Уникоду.

19.30 Заједничка вечера

17. октобар 2007. године, среда

08.30–20.00 Излет у манастир Манасију

Организациони одбор научног скупа

Председник проф. др **Гордана Јовановић**
Институт за српски језик САНУ

проф. др **Нада Милошевић-Ђорђевић**
дописни члан САНУ

проф. др **Александар Лома**
дописни члан САНУ

проф. др **Срето Танасић**
Институт за српски језик САНУ

проф. др **Јасмина Грковић-Мејџор**
Филозофски факултет у Новом Саду

Радоман Станковић
Народна библиотека Србије

Зоран Костић
Задужбина светог манастира Хиландара

Реферати трају до 15 минута; дискусија до 5 минута

Српска академија наука и уметности
Кнез Михаилова 35/1, 11000 Београд
Србија
телефон + 381 11 2027 256
www.sanu.ac.yu
cirilica@sanu.ac.yu

Институт за српски језик САНУ
Ђуре Јакшића 9, 11000 Београд
Србија
телефон/факс + 381 11 2183 175
isj@isj.sanu.ac.yu



СРПСКА АКАДЕМИЈА НАУКА И
УМЕТНОСТИ

Одељење језика и књижевности



ИНСТИТУТ ЗА СРПСКИ ЈЕЗИК САНУ
Јубилеј „60 година Института (1947 – 2007)“

Међународни научни скуп

СТАНДАРДИЗАЦИЈА СТАРΟΣЛОВЕНСКОГ ЋИРИЛИЧКОГ ПИСМА И ЊЕГОВА РЕГИСТРАЦИЈА У УНИКОДУ

15–17. октобар 2007. године
Сале 1 и 2

Српска академија наука и уметности
Кнез Михаилова 35/1, Београд

15. октобар 2007. године, понедељак

Сала 2

Председавајући:

Срето Танасић, Гордана Јовановић

10.00–10.15 Поздравна реч

10.15–12.00 Почетак заседања (реферати и дискусија)

Јоханес Рајнхарт (Аустрија),

Шта се може допунити и шта се може поправити у старословенским фонтовима (из искуства једног слависте)

Анисава Милтенова – Румјан Лазов (Бугарска),

Варијанти за представяне на старославянските текстове в Репертоар на старобългарската литература и книжнина (Variants for Presentation of the Old Slavonic Texts in the Repertorium of Old Bulgarian Literature and Letters)

Хајнц Миклас (Аустрија),

Проблеми стандартизацији старославянских письменних систем

Елена Л. Алексејева (Русија),

Состав графем руских агиографических текстов 16–17-го веков

12.00–13.00 Пауза и закуска

13.00–14.00 Концерт духовне музике у извођењу црквеног хора „Хаџи Рувим“ из Ваљева, Галерија САНУ

15. октобар 2007. године, понедељак

Сала 2

Председавајући:

Гојко Суботић, Анатолиј А. Турилов

14.30–16.00 Наставак заседања (реферати и дискусија)

Гојко Суботић (Србија),

Натписи у зидном сликарству. Морфологија и развој

Гордана Томовић (Србија),

Нормирање транскрипције и транслитерације старосрпских натписа

Предраг Миодраг (Србија),

Питање кодификације неумског нотного писма (византијска нотација, руска крјуки нотација и кондакарно појање) у Уникоду

16.00–16.30 Пауза

16.30–18.00 Наставак заседања (реферати и дискусија)

Јасмина Грковић-Мејџор (Србија),

О стандардизацији ћириличног фонта у светлу издавања средњовековних споменика

Вацлав Чермак (Чешка),

Неколико бележака уз проблематику издавања старословенских и црквенословенских споменика

Томислав Јовановић (Србија),

Досадашња пракса у издавању старих српских споменика

18.30 Послужење

16. октобар 2007. године, уторак

Сала 2

Председавајући:

Јоханес Рајнхарт, Анисава Милтенова

09.00–10.30 Почетак заседања (реферати и дискусија)

Виктор А. Баранов (Русија),

Опыт разработки, создания и использования кирилловского алфавита для полнотекстовых баз данных и Интернет-изданий древнерусских рукописей XI–XIV веков

Бранкица Чигоја (Србија),

Неколико напомена о нашој штампаној ћирилици на српскословенском језику и тзв. „босанчици“, варијанти српске ћирилице и о могућности укључивања појединих графичких (варијантских) слова у Уникод

Слободан Павловић (Србија),

Електронско претраживање старосрпског језичког корпуса у светлу стандардизације старословенског ћириличног писма

Душица Грбић (Србија),

Циљ и проблеми машинске обраде старих ћирилских текстова

10.30–11.00 Пауза

11.00–12.15 Наставак заседања (реферати и дискусија)

Јагода Јурић-Капел (Аустрија),

Ćirilica u srednjovjekovnim bosanskim spomenicima

Стана Јанкоска (Македонија),

Дигитализација во НУБ “Св. Климент Охридски” – искуства, состојба и идни планови

Новка Шокица (Србија),

Искуства Библиотеке Матице српске у компјутерској каталогизацији старих ћириличких књига

12.15–13.30 Пауза и закуска